

Publication 60945 de la CEI
(Quatrième édition – 2002)

Matériels et systèmes de navigation et de
radiocommunication maritimes – Spécifications
générales – Méthodes d'essai et résultats exigibles

IEC Publication 60945
(Fourth edition – 2002)

Maritime navigation and radiocommunication
equipment and systems – General requirements –
Methods of testing and required test results

CORRIGENDUM 1

Page 16

2 Références normatives

*Remplacer les publications existantes
comme suit:*

CEI 60068-2-1:1990 *par* CEI 60068-2-1, *et*
supprimer Amendement 1 (1997) *et*
Amendement 2 (1998).

CEI 60068-2-30:1980 *par* CEI 60068-2-30,
et supprimer Amendement 1 (1985).

CEI 60092-101:1994 *par* CEI 60092-101,
et supprimer Amendement 1 (1995) *et*
Corrigendum 1 (1996).

CEI 60529:1989 *par* CEI 60529:2001, *et*
supprimer Amendement 1 (1999).

CEI 60651:1979, *Sonomètres* *et*
Amendement (1993) *par* CEI 61672-1:
2002, *Electroacoustique – Sonomètres –*
Partie 1: Spécifications.

CEI 61000-4-2:1995 *par* CEI 61000-4-2:
2001.

CEI 61000-4-3:1995 *par* CEI 61000-4-3:
2006.

CEI 61000-4-4:1995 *par* CEI 61000-4-4:
2004.

CEI 61000-4-5:1995 *par* CEI 61000-4-5:
2005.

Page 17

2 Normative references

*Replace the existing publications as
follows:*

IEC 60068-2-1:1990 *by* IEC 60068-2-1,
and delete Amendement 1 (1997) *and*
Amendment 2 (1998).

IEC 60068-2-30:1980 *by* IEC 60068-2-30,
and delete Amendement 1 (1985).

IEC 60092-101:1994 *by* IEC 60092-101,
and delete Amendement 1 (1995) *and*
Corrigendum 1 (1996).

IEC 60529:1989 *by* IEC 60529:2001, *and*
delete Amendement 1 (1999).

IEC 60651:1979, *Sound level meters* *and*
Amendment 1(1993) *by* IEC 61672-1:
2002, *Electroacoustics – Sound level
meters – Part 1: Specifications.*

IEC 61000-4-2:1995 *by* IEC 61000-4-2:
2001.

IEC 61000-4-3:1995 *by* IEC 61000-4-3:
2006.

IEC 61000-4-4:1995 *by* IEC 61000-4-4:
2004.

IEC 61000-4-5:1995 *by* IEC 61000-4-5:
2005.

CEI 61000-4-6:1996 *par* CEI 61000-4-6:
2006.

CEI 61000-4-8:1993 *par* CEI 61000-4-8:
2001.

CEI 61000-4-11:1994 *par* CEI 61000-4-11:
2004.

CISPR 16-1:1999, *Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques – Partie 1: Appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques*

par

CISPR 16-1-1:2006, *Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques – Partie 1-1: Appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques – Appareils de mesure*

CISPR 16-1-2:2006, *Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques – Partie 1-2: Appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques – Matériels auxiliaires – Perturbations conduites*

CISPR 16-1-4:2007, *Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques – Partie 1-4: Appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques – Matériels auxiliaires – Perturbations rayonnées.*

IEC 61000-4-6:1996 *by* IEC 61000-4-6:
2006.

IEC 61000-4-8:1993 *by* IEC 61000-4-8:
2001.

IEC 61000-4-11:1994 *by* IEC 61000-4-11:
2004.

CISPR 16-1:1999, *Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 1: Radio disturbance and immunity measuring apparatus*

by

CISPR 16-1-1:2006, *Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 1-1: Radio disturbance and immunity measuring apparatus – Measuring apparatus*

CISPR 16-1-2:2006, *Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 1-2: Radio disturbance and immunity measuring apparatus – Ancillary equipment – Conducted disturbances*

CISPR 16-1-4:2007, *Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 1-4: Radio disturbance and immunity measuring apparatus – Ancillary equipment – Radiated disturbances.*

Convention OMI pour la sauvegarde de la vie humaine en mer (SOLAS): 1997 par Convention OMI pour la sauvegarde de la vie humaine en mer (SOLAS):1974 comme modifiée.

Circulaire/MSC de l'OMI 794 *Phrases types de communication pour la Marine (SMCPs)*:1997 par Résolution de l'OMI A.918(22) *Phrases normalisées pour les communications de l'OMI*: 2001.

Recommandation E. 161 de l'UIT-T:1993 par Recommandation E. 161 de l'UIT-T: 2001.

Page 86

9 Emissions électromagnétiques – Méthodes d'essai et résultats exigibles

Remplacer en 9.2.2, à la première phrase, CISPR 16-1 par CISPR 16-1-1.

Remplacer en 9.2.2, à la deuxième phrase, CISPR 16-1 par CISPR 16-1-2.

Remplacer en 9.3.2, au premier alinéa, CISPR 16-1 par CISPR 16-1-1.

Remplacer en 9.3.2, au deuxième alinéa, CISPR 16-1 par CISPR 16-1-4.

Remplacer en 9.3.2, au quatrième alinéa, CISPR 16-1 par CISPR 16-1-4.

Remplacer en 9.3.2, au cinquième alinéa, CISPR 16-1 par CISPR 16-1-4.

Page 92

10 Immunité à l'environnement électromagnétique – Méthodes d'essais et résultats exigibles

Remplacer en 10.6.2, "6.3.1.1" par "6.3.1".

IMO Convention for Safety of Life at Sea (SOLAS): 1997 by IMO Convention for Safety of Life at Sea (SOLAS):1974 as amended.

IMO MSC/Circ.794 *IMO Standard Marine Communication Phrases (SMCPs)*:1997 by IMO Resolution A.918(22) *IMO Standard Marine Communication Phrases (SMCPs)*: 2001.

ITU-T Recommendation E.161:1993 by ITU-T Recommendation E.161:2001.

Page 87

9 Electromagnetic emission – Methods of testing and required test results

Replace in 9.2.2, first sentence, CISPR 16-1 by CISPR 16-1-1.

Replace in 9.2.2, second sentence, CISPR 16-1 by CISPR 16-1-2.

Replace in 9.3.2, first paragraph, CISPR 16-1 by CISPR 16-1-1.

Replace in 9.3.2, second paragraph, CISPR 16-1 by CISPR 16-1-4.

Replace in 9.3.2, fourth paragraph, CISPR 16-1 by CISPR 16-1-4.

Replace in 9.3.2, fifth paragraph, CISPR 16-1 by CISPR 16-1-4.

Page 93

10 Immunity to electromagnetic environment – Methods of testing and required test results

Replace in 10.6.2, "6.3.1.1" by "6.3.1".

Page 104

11 Essais spéciaux – Méthodes d'essais et résultats exigibles

Remplacer en 11.1.2, "CEI 60651" par "CEI 61672-1".

Page 105

11 Special purpose tests – Methods of testing and required test results

Replace in 11.1.2, "IEC 60651" by "IEC 61672-1".